

AH!  
♡

HAA

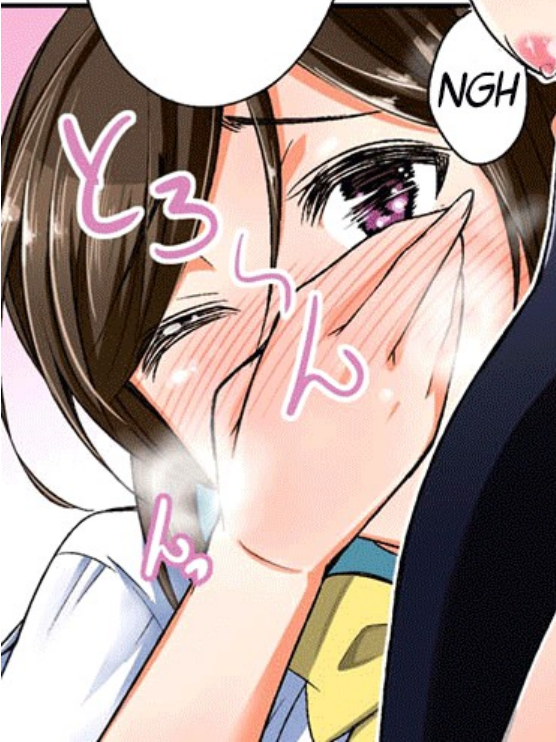
HAA

更衣室



HM?  
COULD IT BE  
YOU'RE FEELING  
GOOD NOW  
TOO,  
AKARI-CHAN?

HAH?  
AS IF...  
ANYONE COULD  
FEEL GOOD  
WITH YOU.  
IDIOT!



NGH

NH

IS THAT  
SO?  
I'LL KEEP  
TRYING HARD  
FOR YOU  
THEN.



HEY  
AKARI-CHAN,  
DO YOU  
WANNA KISS?  
LET'S KISS.



NEVER!



AW,  
THAT  
HURTS.

JUST  
...





NOT FEELING GOOD!!

I-I DEFINITELY AM...

JUST CUM BY YOURSELF ALREADY!



OKAY, I UNDERSTAND. CHIEF!  
♪

AH~ MY HEAD'S GOING TOTALLY WHITE  
...

はあ  
はあ

HOW DID  
IT COME  
TO THIS?

秘密の  
アルテミス  
the Secret Artemis

MENU:1 アルテミスへようこそ♪



BE CAREFUL~  
IT'S HOT!

A HAMBURGER SET  
AND GRILL MIX.  
THANK YOU  
FOR WAITING.



HE  
HE  
HE  
!!

YOU'RE  
SO LIVELY,  
AKARI-CHAN.



YEEES~!  
I'LL BE  
RIGHT  
THERE.



WORKING

HARD



JUST DO WHAT I DO.

THANK YOU, MII-CHAN.  
♪



AH! YOUR HARD WORK'S FINALLY PAID OFF.

I'LL KEEP WATCHING TO LEARN FROM YOU. CONGRATULATIONS!

OF COURSE. FROM TODAY ONWARDS I'M THE CHIEF!



SHIT! I'M LATE!

NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM



GAH!



WHAT THE... HEY! MONKEY! YOU'VE GOT GUTS BEING SO LATE.



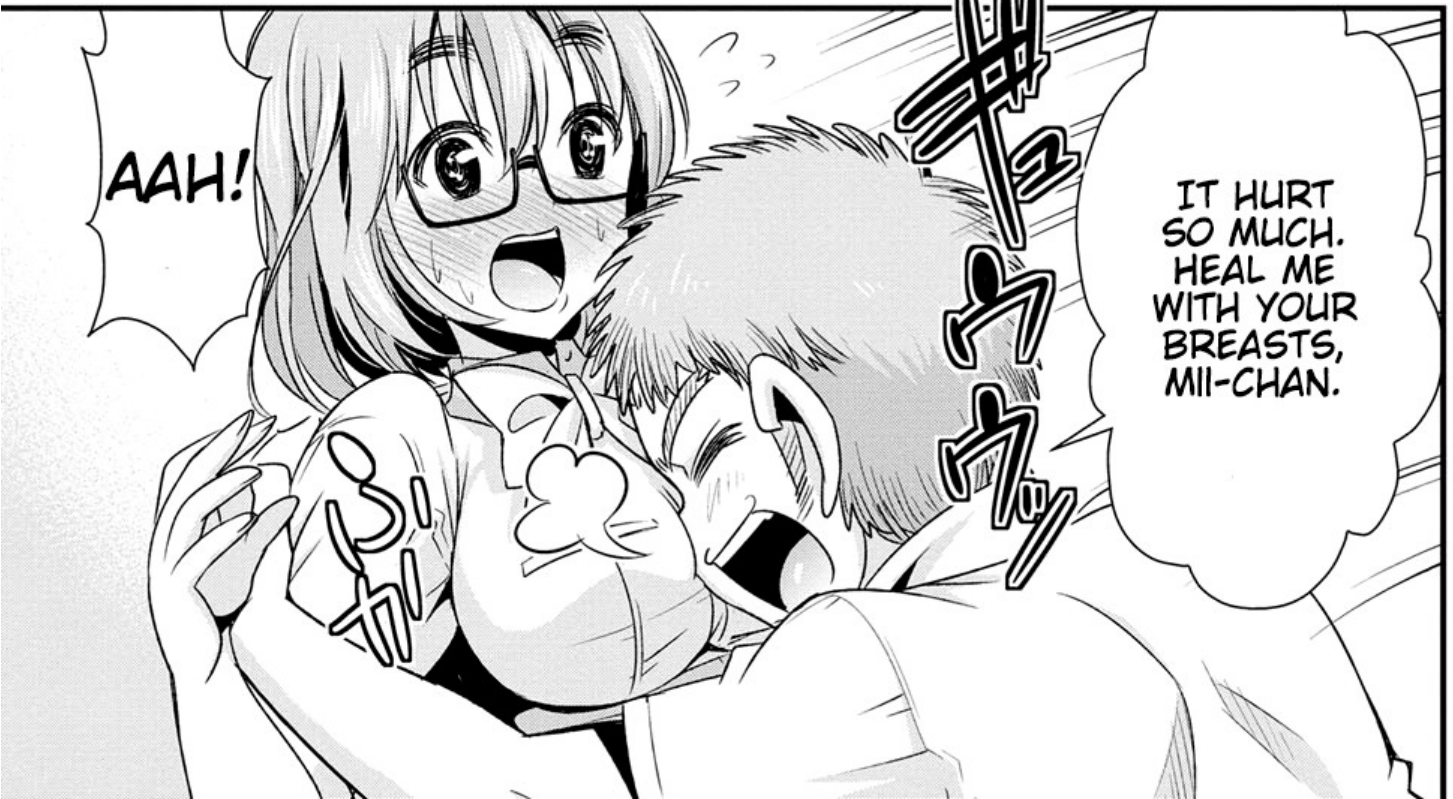
HIII AKARI-CHAN.  
BEFORE YOU  
GET ANGRY  
LET ME SEE THAT  
WONDERFUL SMILE  
OF YOURS.  
THAT'S MY  
FAVORITE THING  
TO SEE.



ARE YOU  
OKAY  
SARU-  
YAMA?

THIS  
PERV-  
ERTED  
MON-  
KEY!!

SARUYAMA  
=  
MONKEY  
MOUNTAIN



AAH!

IT HURT  
SO MUCH.  
HEAL ME  
WITH YOUR  
BREASTS,  
MII-CHAN.



グル...

COME HERE!

IT HURTS, AKARI-CHAN.



ゴゴゴ

MON... KEY!!!!



WHAT?

YOU GIRLS ARE ALWAYS WEARING SUCH SHORT, INVITING SKIRTS. IT'S YOU GIRLS' FAULTS.



BUT...

FOR GOODNESS SAKE! YOU'RE ALWAYS SEXUALLY HARASSING EVERYONE!

BUT WHAT !?!

THE SECRET ARTEMIS 3  
MAKING UP WITH THE OTHER SIDE

DEKOSEN TAKUJI



TRANSLATION BY NAMIDA  
EDIT BY XARRAWR  
QC BY TAKAO  
WE'RE RECRUITING CLEAN/REDRAWERS  
[NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM](http://NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM)



AAH!

ガキ

LOOK.  
HERE'S  
EVIDENCE!!

ん



ガキ



AH!  
TIME  
OUT!  
TIME  
OUT!

YOU  
PER-  
VERT!

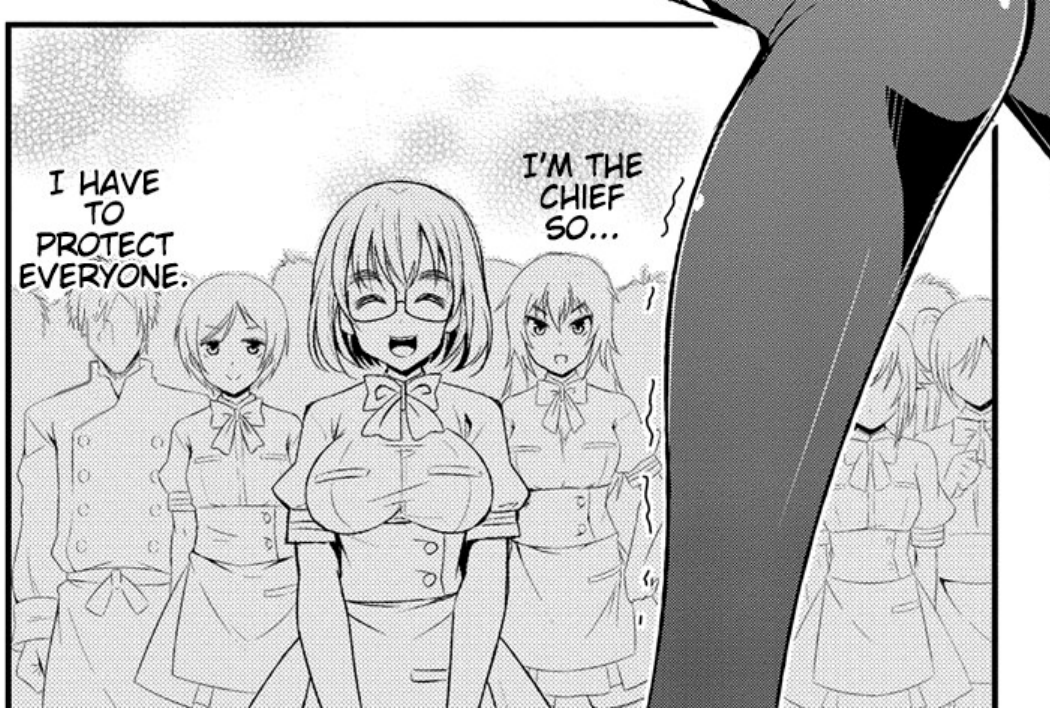


OW  
...





JUST  
HURRY UP  
AND  
DO IT  
ALREADY.



I HAVE  
TO  
PROTECT  
EVERYONE.

I'M THE  
CHIEF  
SO...



MNH!

I'LL MAKE YOU FEEL GOOD.

ちゅぽん



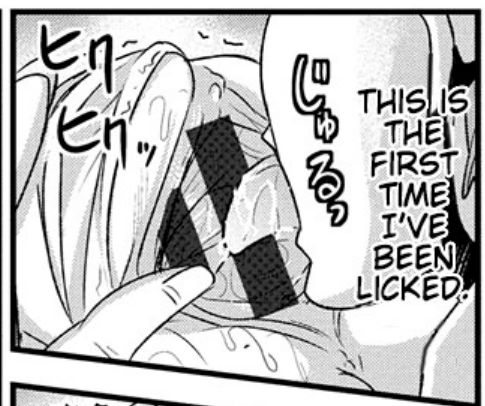
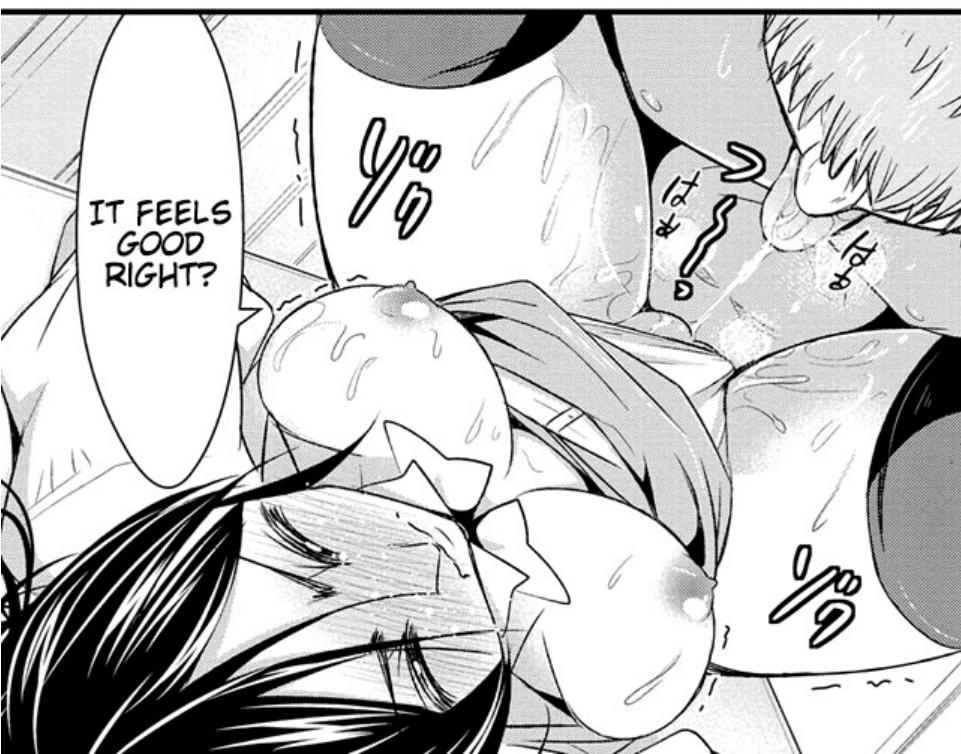
THAT PLACE IS...

HEY!

ちゅぽん

ちゅぽん

どど





NOT ...  
NOT AT ALL ...

HAA  
HAH

びび  
びび



MY HEART ISN'T READY ...

NO...

ひび

ちび



WELL, THEN

NEXT IS THIS ONE'S TURN.

びび



ちんちん

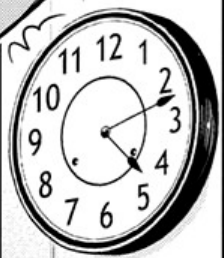


NG  
HH  
HA  
AA  
HN  
!!!!



AH

AHN



F  
P  
P  
AH



女

WHAT IS THIS?

I'VE NEVER... FELT LIKE THIS.



カッ

ズッ  
ズッ

カッ  
カッ



IT...

IT HURTS BUT  
IT FEELS ...

IT FEELS ...

I'M FEELING GOOD TOO.









YES YES.  
I GOT IT.

WERE  
DONE NOW  
SO DON'T  
HARASS  
THE OTHER  
GIRLS  
ANYMORE!  
OKAY!?



I'LL BE  
GOING  
AHEAD!

AH!  
WAI-!



AS LONG  
AS I'VE  
GOT AKARI-CHAN  
TO HELP ME OUT  
I'LL HOLD BACK.



YOU'RE  
KIDDING  
RIGHT...?

# THE SECRET ARTEMIS 1 WELCOME TO ARTEMIS

## DEKOSEN TAKUJI



TRANSLATION BY NAMIDA

EDIT BY XARRAWR

QC BY TAKAO

WE'RE RECRUITING CLEAN/REDRAWERS

[NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM](http://NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM)



SHUT UP!  
PLEASE,  
JUST BE  
QUIET.

AAH!  
IT'S GREAT!  
YOU'RE  
AMAZING  
AKARI-CHAN.



HUH?  
WAI-!

AH...  
I'M  
ABOUT  
TO CLIM  
...



MENU:2 アカリチーフ奮闘記



AHAHA. AKARI-CHAN, YOU'VE GOTTEN SO GOOD.

MUST BE ALL THE PRACTICE YOU GET EVERY DAY.

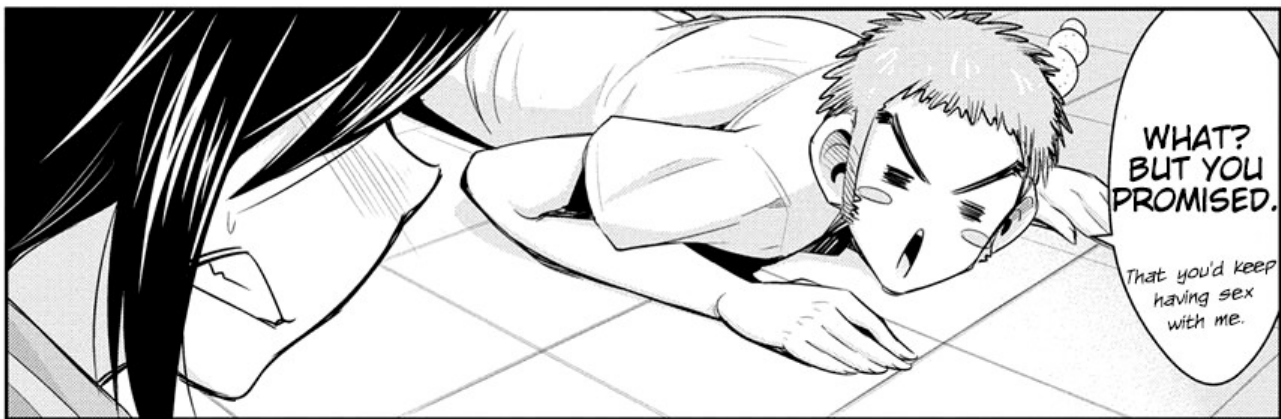


MONKEY!!



EVERY DAY WE DO THIS! I DON'T WANT TO BE YOUR PARTNER ANYMORE!!

GEEZ! NO MORE!



WHAT? BUT YOU PROMISED.

That you'd keep having sex with me.



SMIRK

GEEZ



DAMN MY DUTY AS CHIEF...

IF I DON'T DO IT, NO ONE'S GONNA KEEP THIS DEVIL AWAY FROM THEM.



THEN!





DO YOU HAVE... ANY OTHER... ORDERS...?

DO...

TWIST



SHIVER

SHAKE

SHIVER



CLICK

LET'S TRY IT.

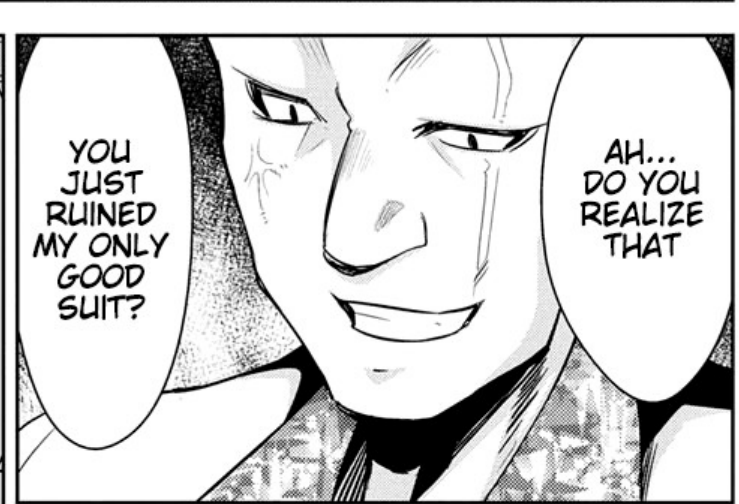
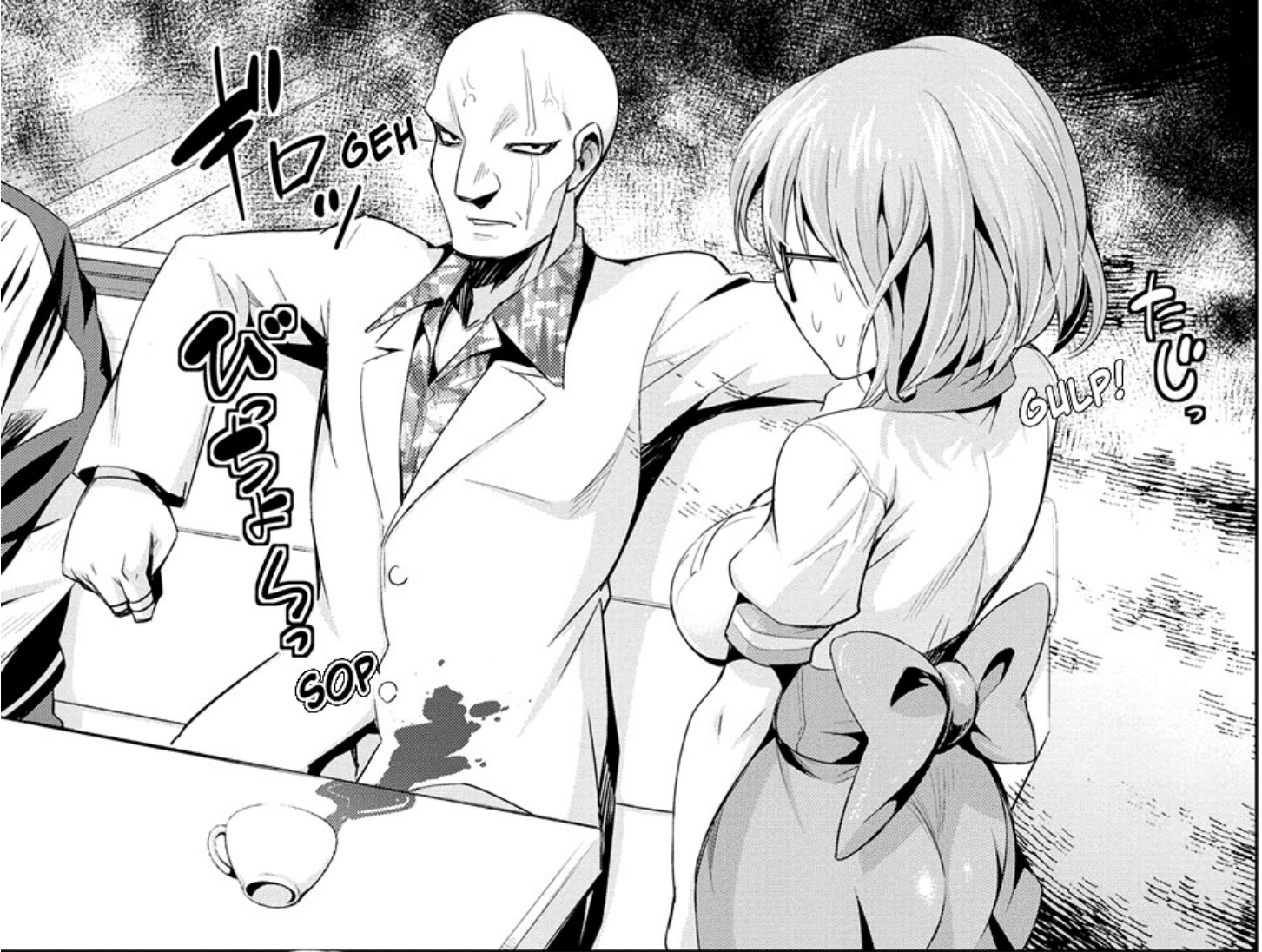


HE THINKS THAT IF SHE DIDN'T THEN HE'D HAVE A REASON TO CONTINUE THEIR CURRENT RELATIONSHIP...

AH. AKARI-CHAN'S HARD AT WORK.

I wonder if she really put it on...





HAH! AS EXPECTED OF BOSSMAN. ALWAYS THE LOLICON.



AKARI!  
(CHIEF)

EXCUSE US  
FOR OUR  
CLUMSINESS,  
MR. CUSTOMER.

PLEASE,  
LET US  
COVER THE  
COSTS TO  
CLEAN IT.

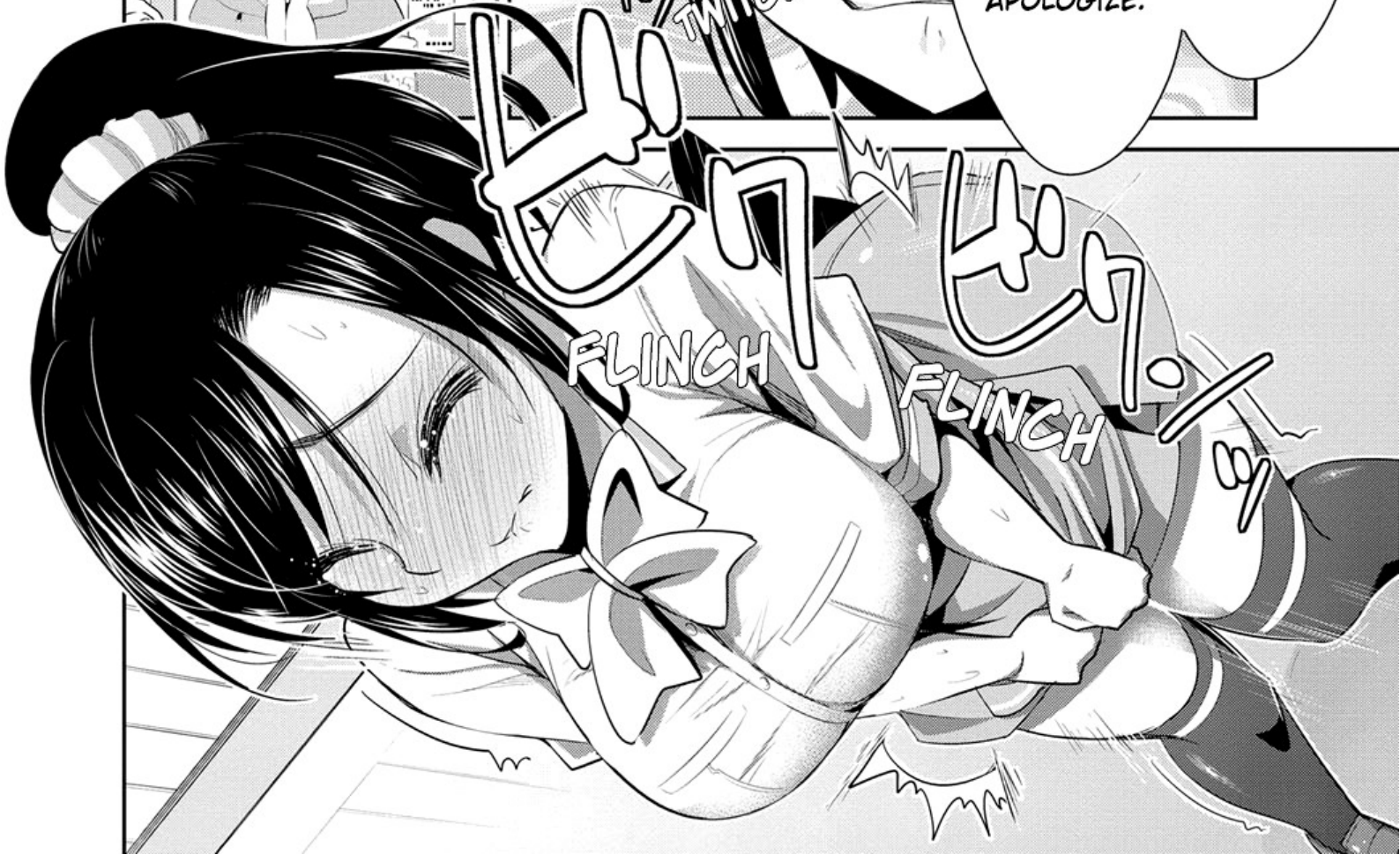


MR.  
CUS-  
TOMER.  
PLEASE  
DON'T  
JOKE  
AROUND.



IF YOU  
REALLY  
FEEL BAD  
THEN BOW  
DOWN AND  
APOLOGIZE.

WHAT?  
YOU THINK  
MONEY'S  
ENOUGH  
GOODWILL  
FROM YOU?



FLINCH

FLINCH



THIS IS THE WORST POSSIBLE TIME FOR THIS!!

FIDDLE

BZZZZ

WAIT. WHAT ARE YOU DOING MONKEY!?

STRUGGLE

STRUGGLE



WHY DOES A KID HAVE THE SWITCH?

GEH!



GUH!

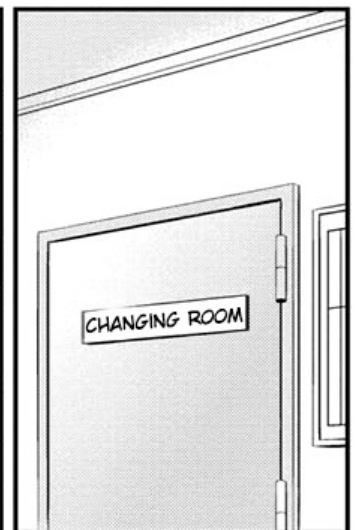
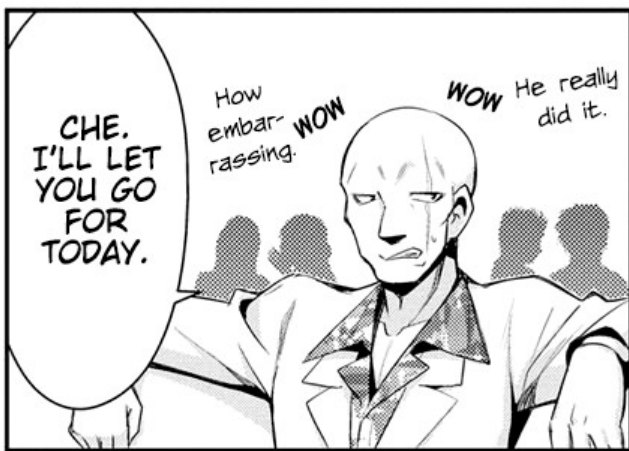
THAT'S ...



TWITCH

TWITCH

HEY HEY. LITTLE GIRL. YOU STILL HAVEN'T SHOWN US THIS RESTAURANT'S GOODWILL.





WHY DID YOU DO THAT?



HUH? ARE YOU STILL MAD, AKARI-CHAN?



EVEN IF YOU SAY THAT...



THE BOW! WHY DID YOU BOW?

Don't you have any pride?

HUH?



AS YOU

AKARI CHAN, MY PRIDE ISN'T AS PRECIOUS TO ME...

WHAT?



HEH

...R  
BODY.



AHAHA.  
JUST  
KIDDING.

YOU!



GRAB



SIGH

Guess  
I'll go  
back to  
work.

BUT STILL.  
A PROMISE  
IS A  
PROMISE.

I WON'T  
DO IT  
WITH YOU  
ANYMORE.



JUST BECAUSE  
OF THAT,  
WE CAN  
STILL DO IT  
A LITTLE BIT.



WAI...  
I DIDN'T  
MEAN...

RIGHT  
NOW...

スッ  
スッ  
SQUISH

スク  
スク  
SQUIRT



I...!



BUT AKARI-CHAN, YOU LOOKED LIKE YOU WERE ALREADY READY.



I WAS DEFINITELY ...



OH. IF YOU'RE GONNA BE DISHONEST LIKE THAT...



THEN YOU  
GET A  
PUNISH-  
MENT.



BZZZZZ

A  
A  
A

WHAT?

...  
SCARED.

NHA

NH



I WAS SO SCARED!  
YOU IDIOT!!



I'M SORRY ...  
AKARI-CHAN.



AMN ♡

SQUISH

SQUIRT

AMN



SH

AA  
XO

SOV

TRT

SH

SH  
SH  
SH

AA  
AA

AHN



YEAH. BUT IT FELT SO GOOD.



HA... WE DID IT AGAIN.



WHAT!!



HUH?

AKH

THE SECRET ARTEMIS 2  
CHIEF AKARI'S FIRST FIGHT

DEKOSAN TAKUJI



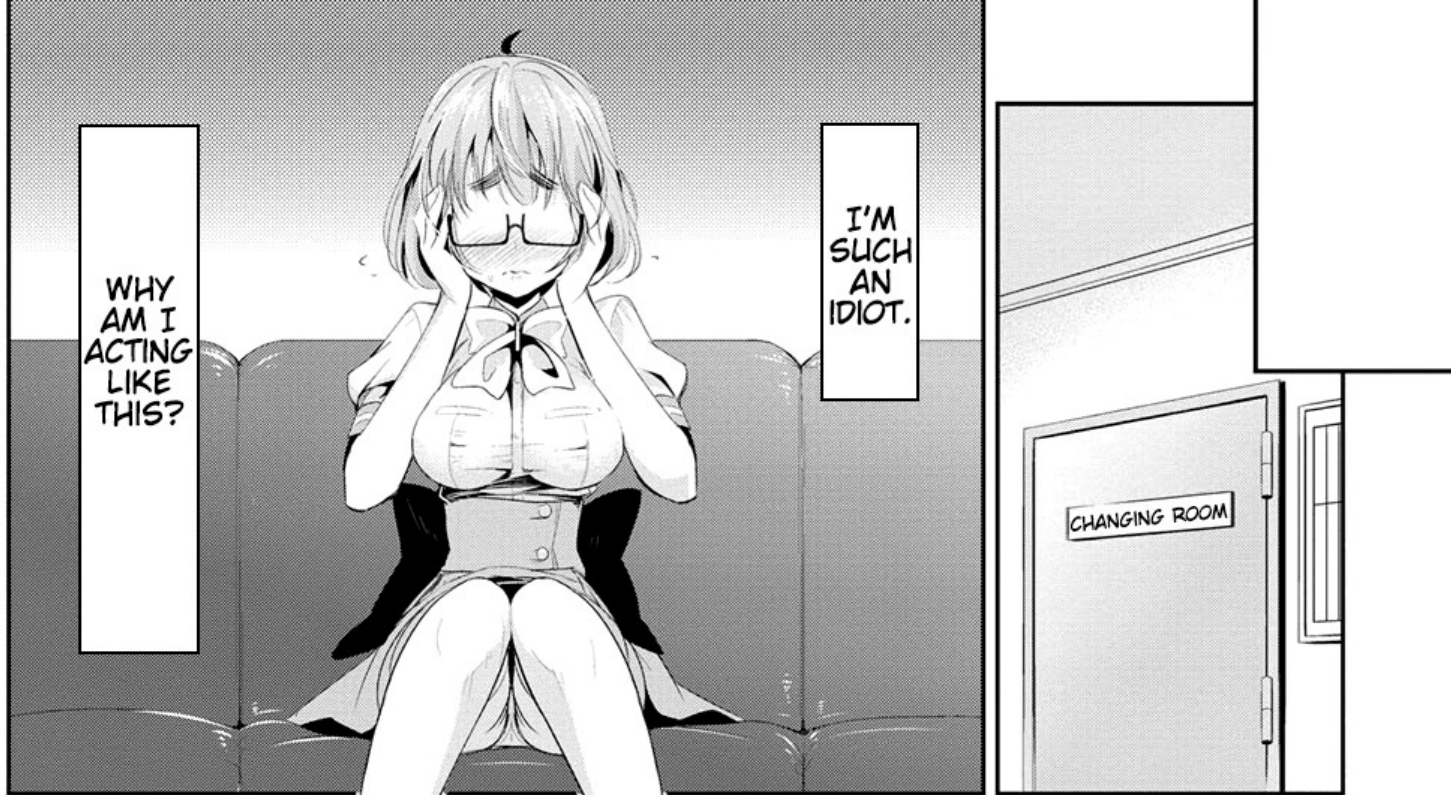
TRANSLATION BY NAMIDA  
EDIT BY XARRAWR  
QC BY TAKAO  
WE'RE RECRUITING CLEAN/REDDRAWERS  
[NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM](http://NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM)



MENU:3 壁越しの仲直り







WHY AM I ACTING LIKE THIS?

I'M SUCH AN IDIOT.



WHAT SHOULD I DO...?

I CAN'T HIDE FROM AKARI-SAN FOREVER...



AAH!



YES-YESTER-DAY.

BUT I SAW THAT



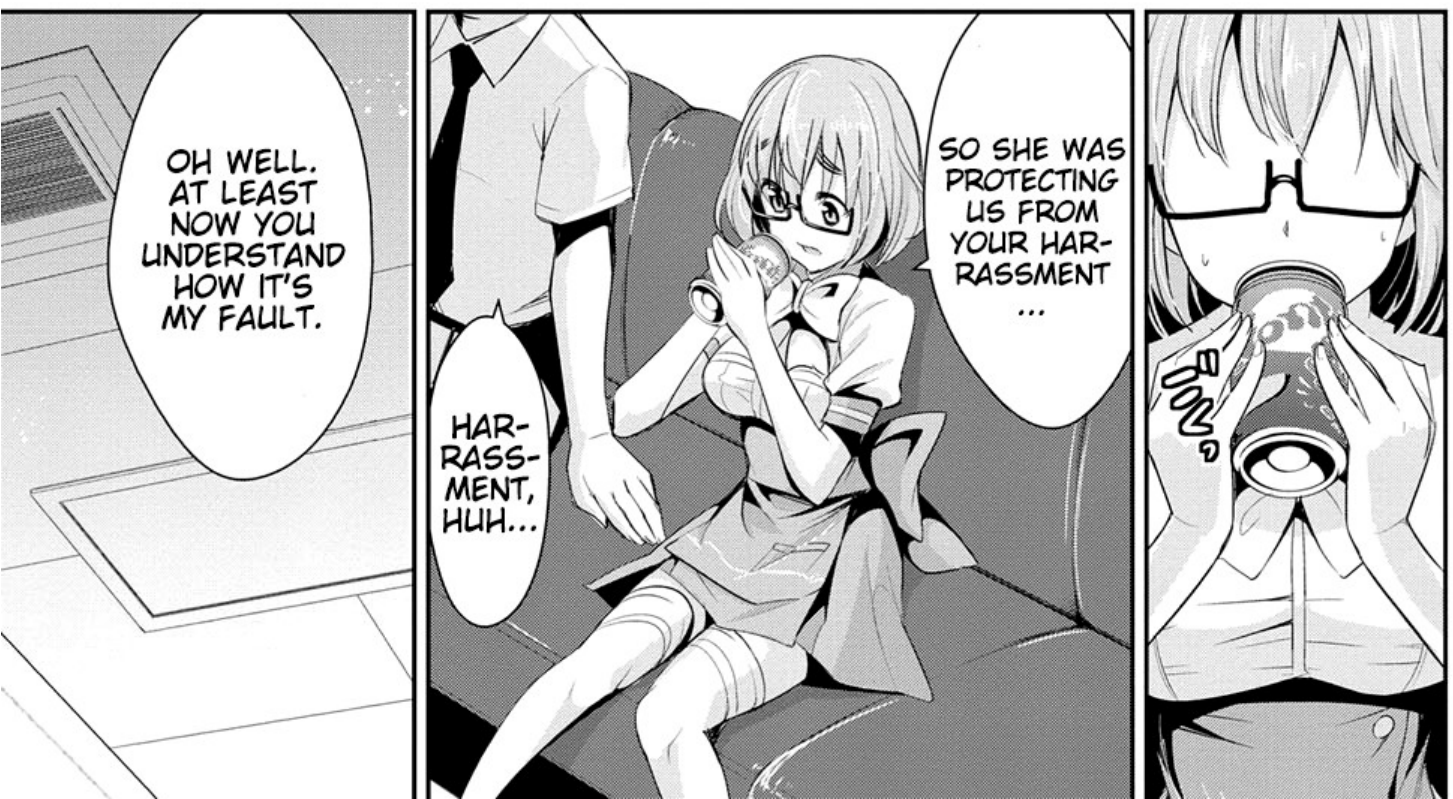
SARUYAMA-SAN.

THANKS FOR YOUR WORK.



OKAY.

CAN WE TALK A LITTLE?



OH WELL. AT LEAST NOW YOU UNDERSTAND HOW IT'S MY FAULT.

HAR-RASS-MENT, HUH...

SO SHE WAS PROTECTING US FROM YOUR HAR-RASSMENT ...



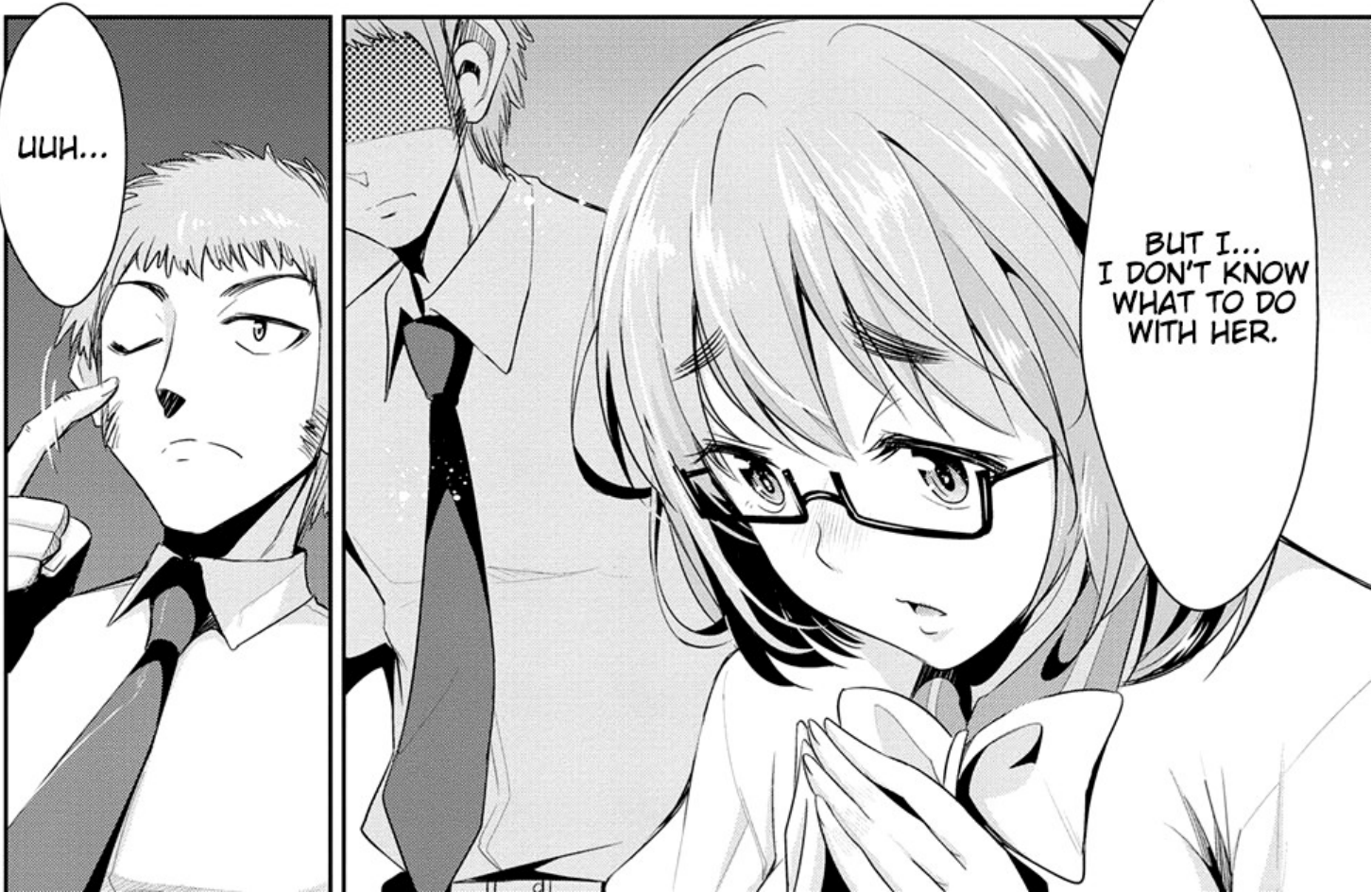


I'LL LEAVE  
AKARI-CHAN  
TO YOU.



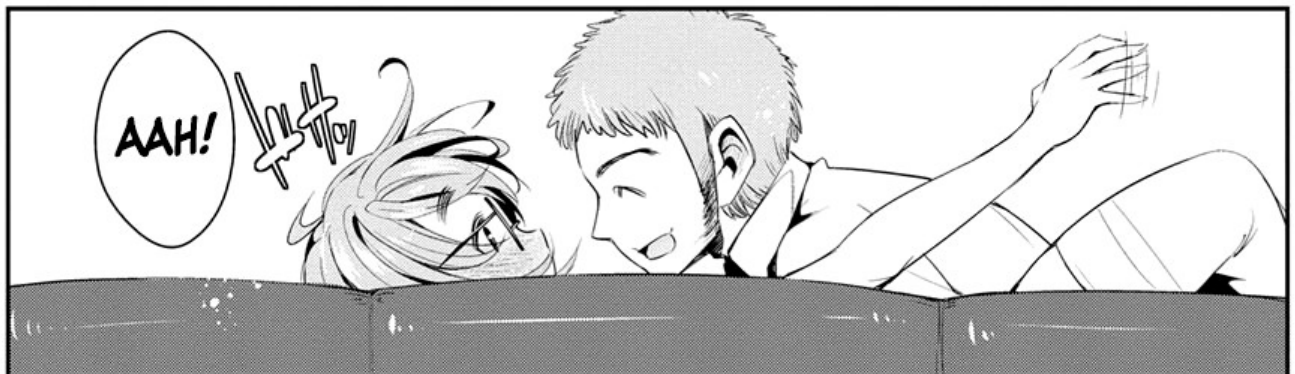
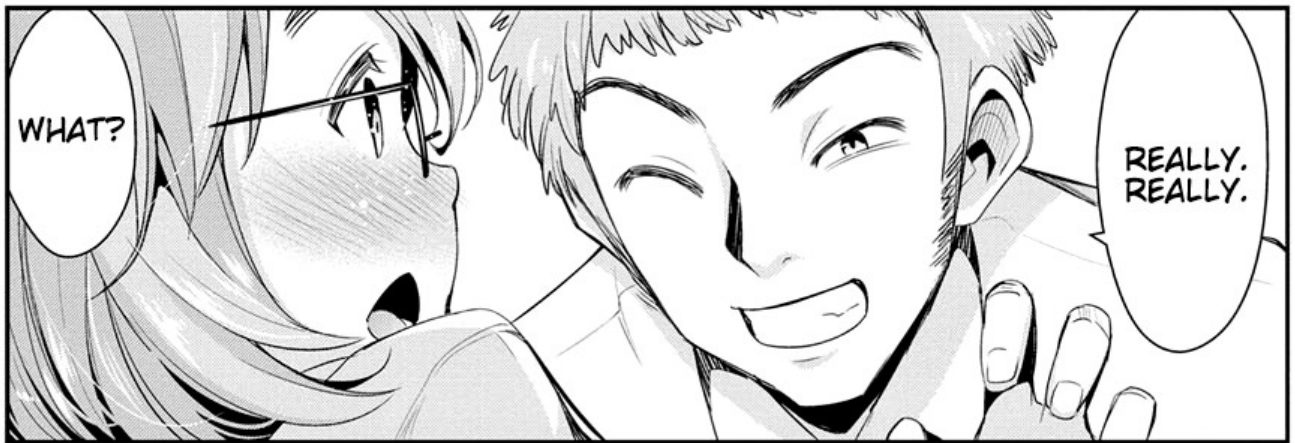
SARU-  
YAMA-  
SAN.

1/72/4



UHH...

BUT I...  
I DON'T KNOW  
WHAT TO DO  
WITH HER.





WHAT I DID WITH AKARI-CHAN WAS AMAZING YOU KNOW.

HUH?



STOP ...



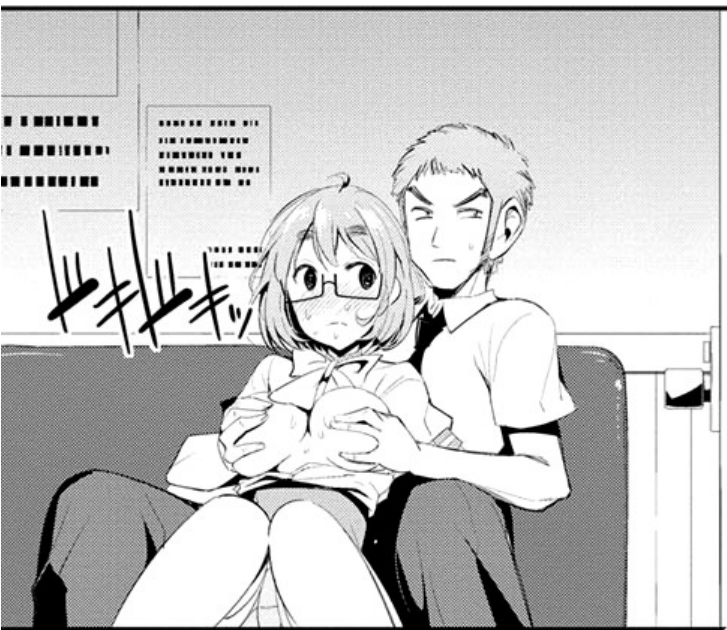
MN!

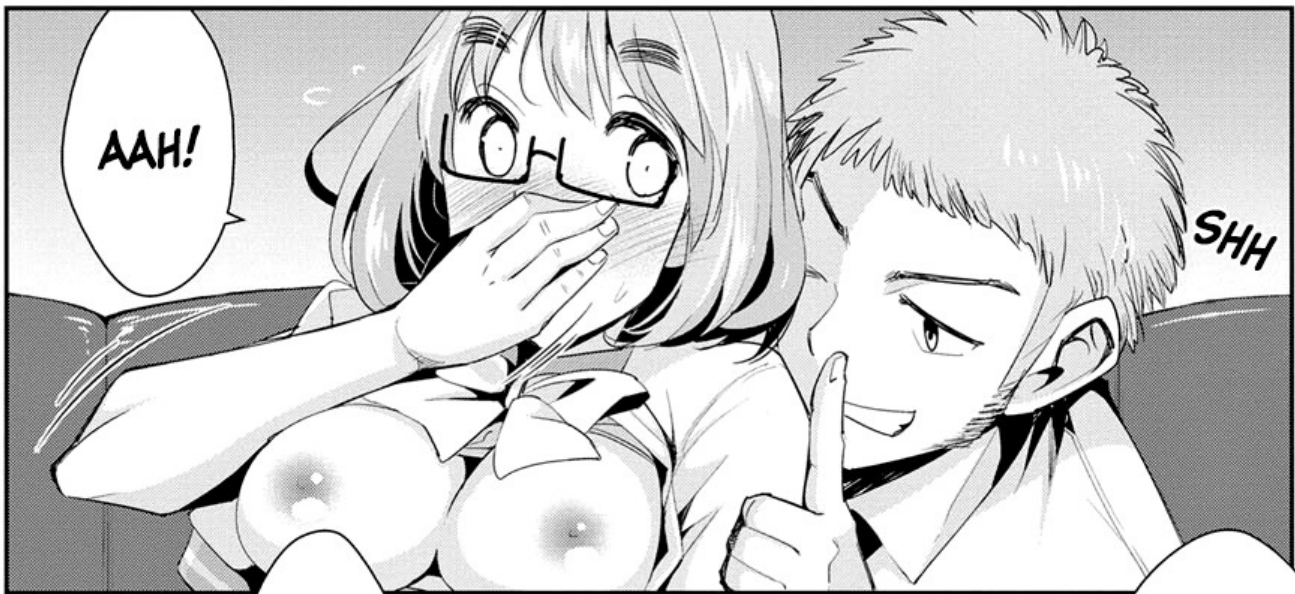


WHAT? WAI-SARUYAMA-SAN!









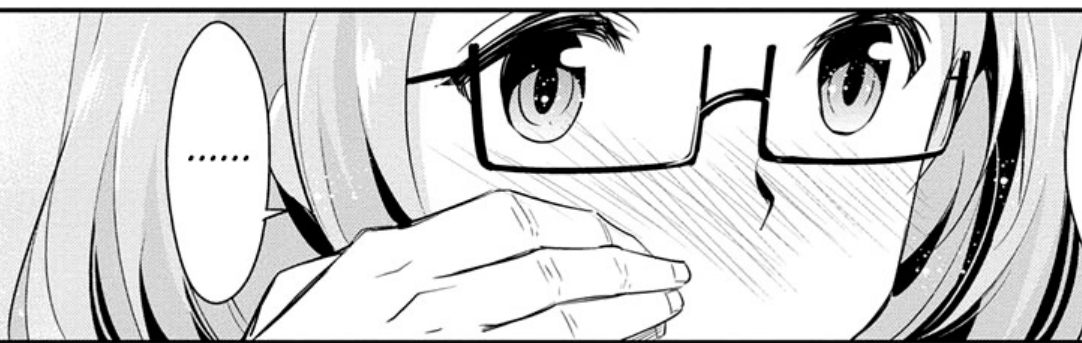
I'LL BE MORE RESPONSIBLE.



SO PLEASE  
KEEP  
THINKING  
OF ME

AS THE  
CHIEF.

.....



MII-  
CHAN?



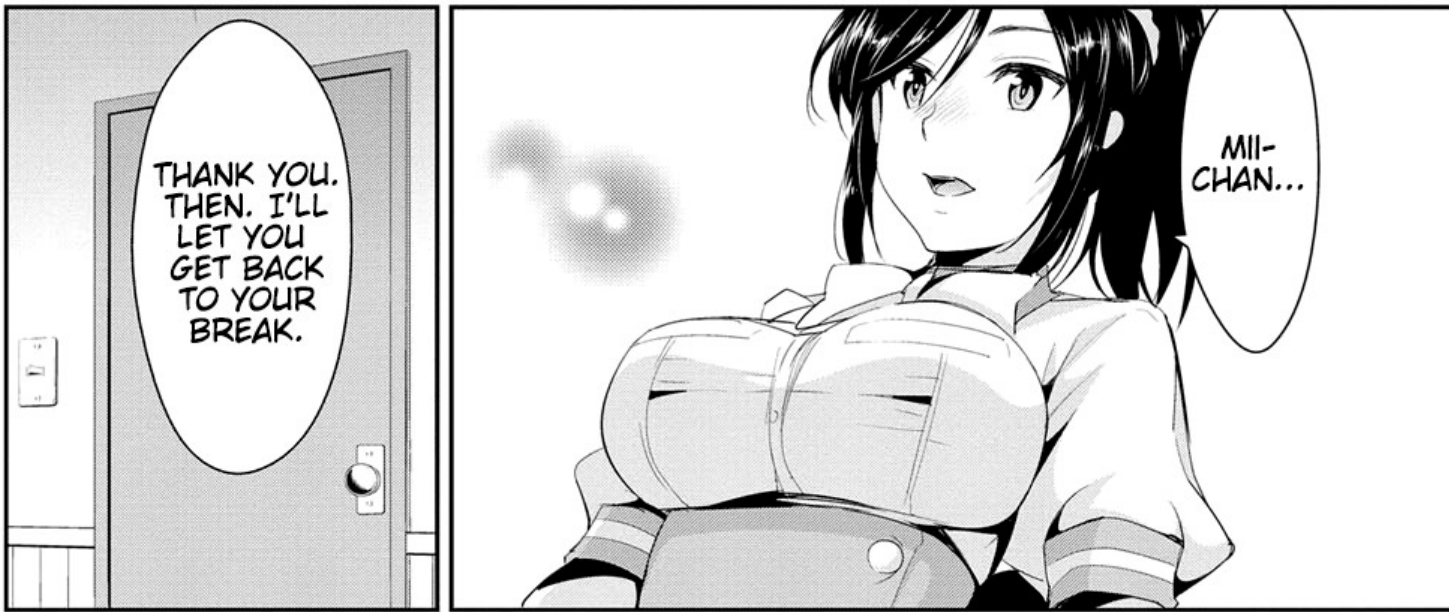
毛  
に  
中  
RUB  
FEH!





I'LL  
CONTINUE  
TO TRUST  
YOU!!

I WILL!  
AKARI-SAN!

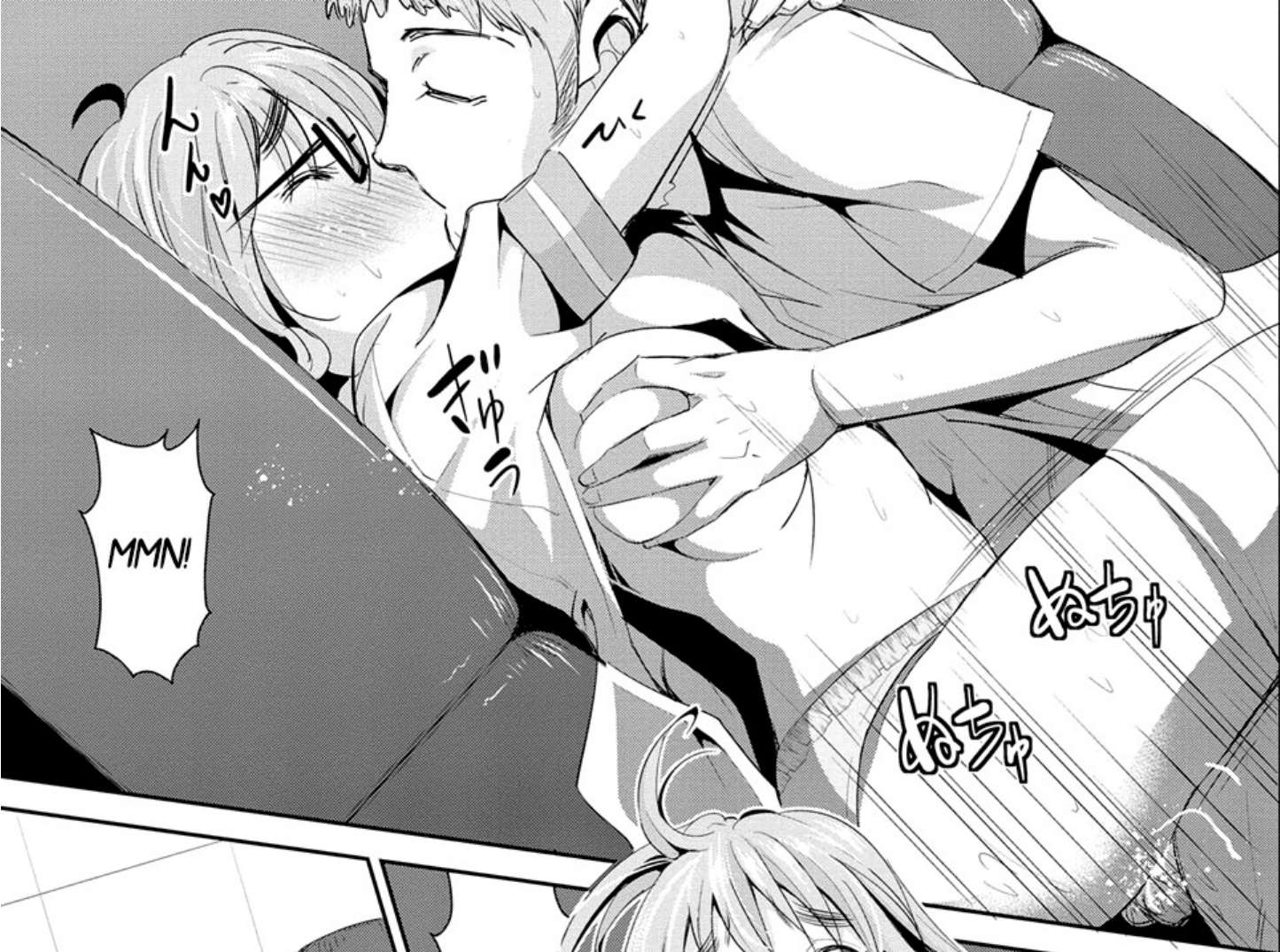


THANK YOU.  
THEN. I'LL  
LET YOU  
GET BACK  
TO YOUR  
BREAK.

MI-  
CHAN...



WELL  
SAID.  
♡



MMN!

AHN!

SO ROUGH!



あ、

ぬちゅ

ぬちゅ

ぬちゅ

ぬちゅ



FHA!

キィ

ウウウ



NOT... MY BREASTS!

AAH!

THEY'RE

SEN-SITIVE!

ウウウ

キィ

キィ

ウウウ

ウウウ







YE-YES!

LOOKS LIKE WE'RE DONE HERE. TIME TO GO HOME.

THINKING

THINKING



I WONDER IF HE LEFT AKARI-SAN ALONE AFTER THAT...

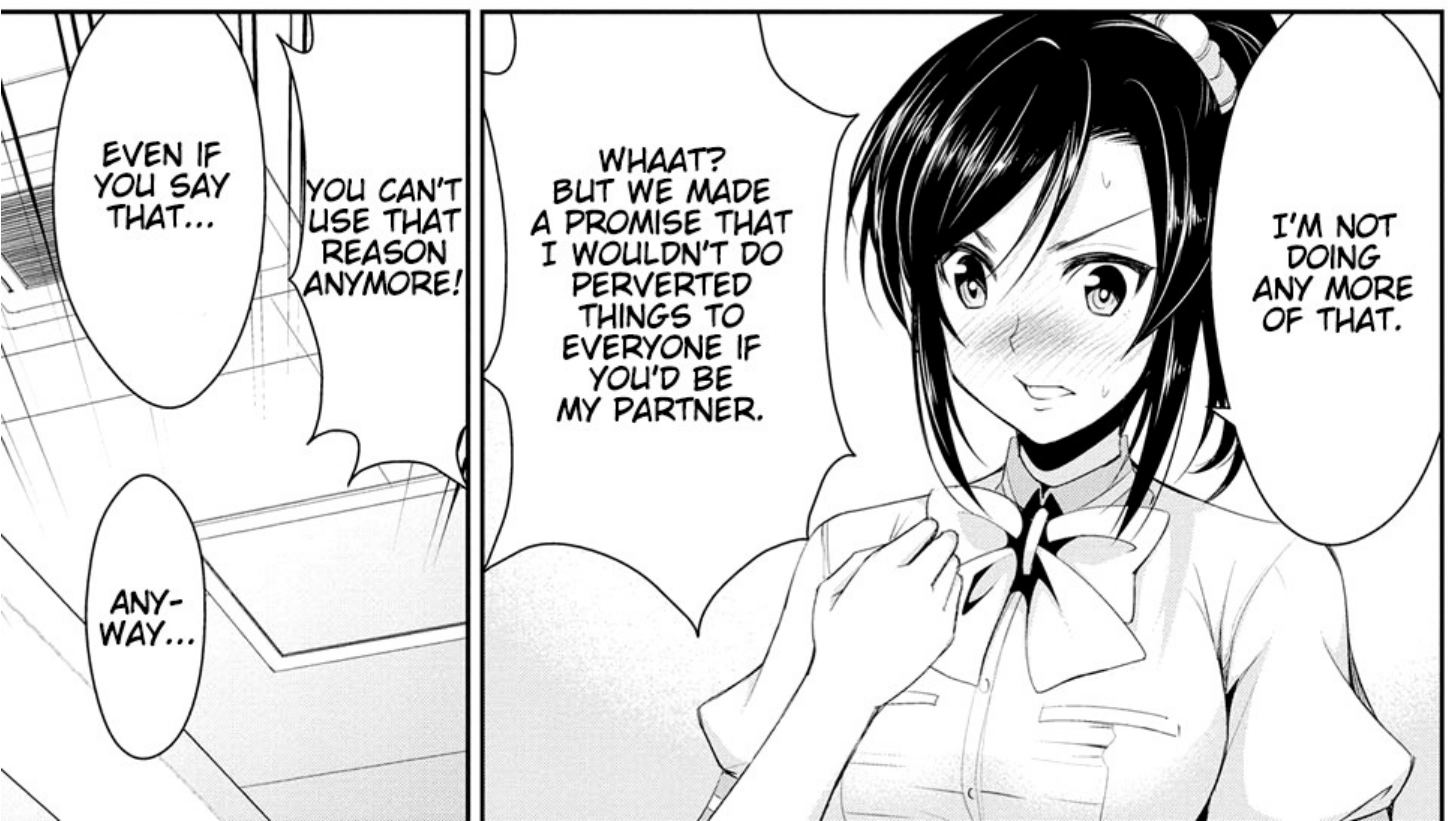
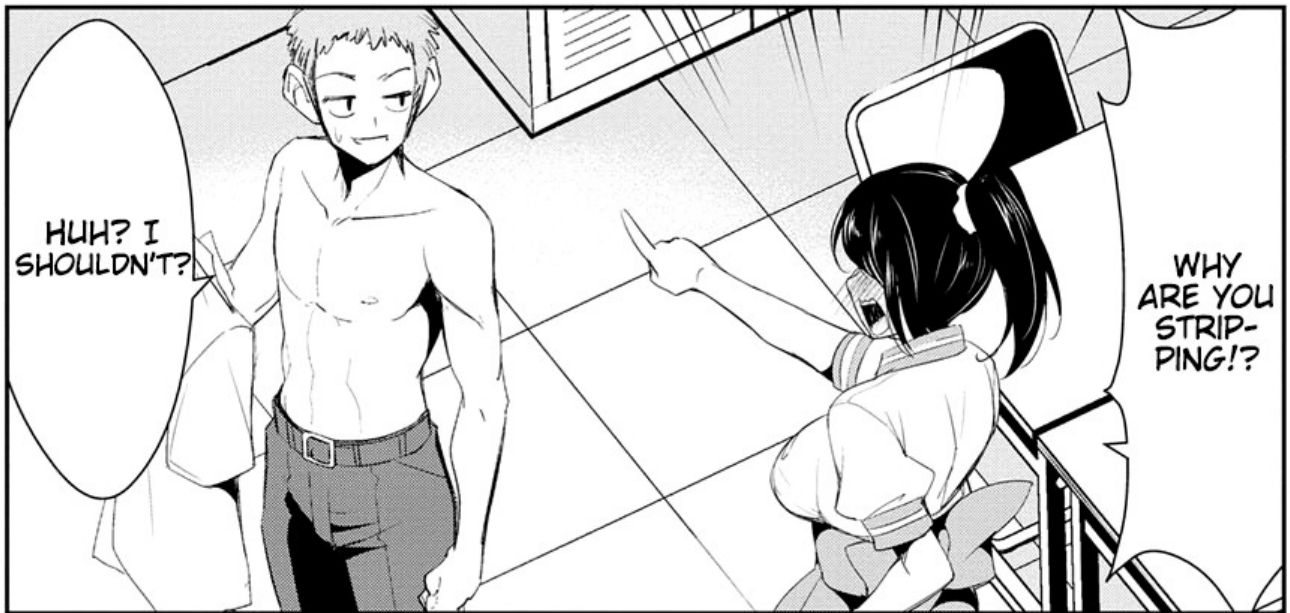
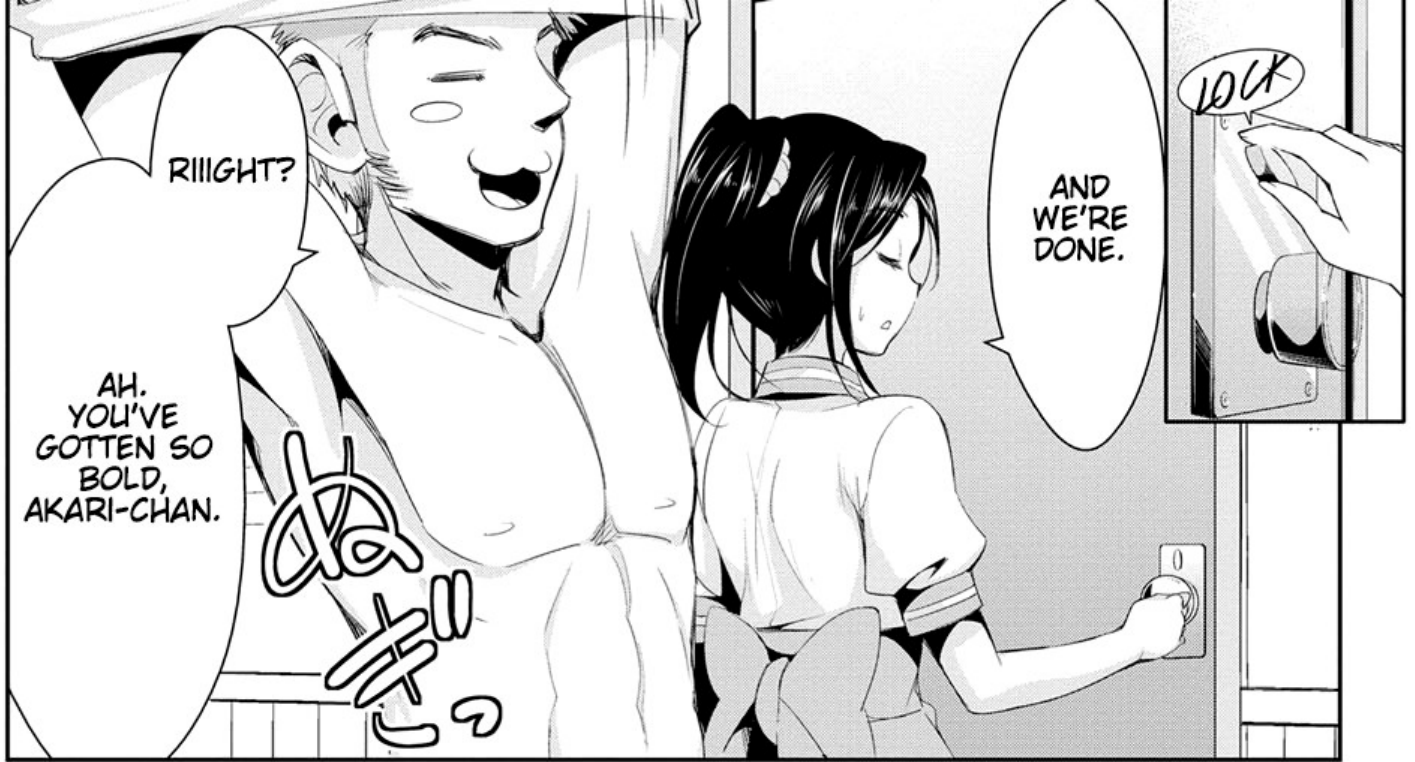
EVEN THOUGH WE DID IT THAT ONE TIME, SARUYAMA-SAN IS JUST LIKE ALWAYS...



I'M CURIOUS.  
I'M SO  
CURIOUS...

**MENU:4 私…もっと知りたいです**







I'LL HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY TOO AND QUIT!

IF YOU DO SOMETHING LIKE THAT AGAIN



SHRILL



HM... SHE TOOK THAT TOO SERIOUSLY. I WAS JUST TRYING TO MAKE A JOKE THOUGH.





LIKE YOU'D NEVER TASTED SOMETHING SO WONDERFUL IN THE WORLD...

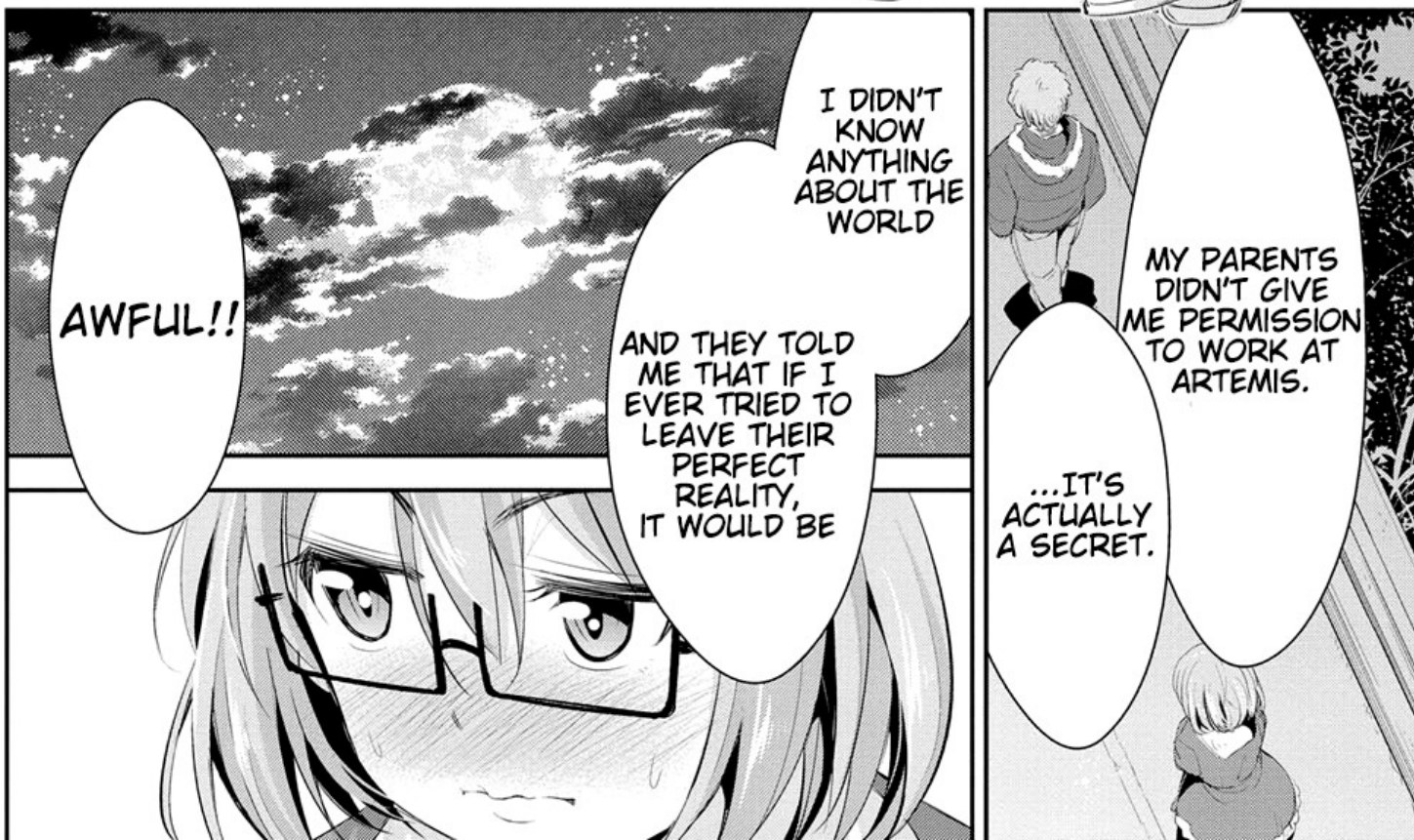
BUT YOU LOOKED LIKE YOU WERE ENJOYING YOURSELF EATING RAMEN, MII-CHAN.

AAH~! I REALLY ATE.



AH... UM... YES...

HAVE YOU LIVED A PRETTY SHELTERED LIFE?



AWFUL!!

I DIDN'T KNOW ANYTHING ABOUT THE WORLD

AND THEY TOLD ME THAT IF I EVER TRIED TO LEAVE THEIR PERFECT REALITY, IT WOULD BE

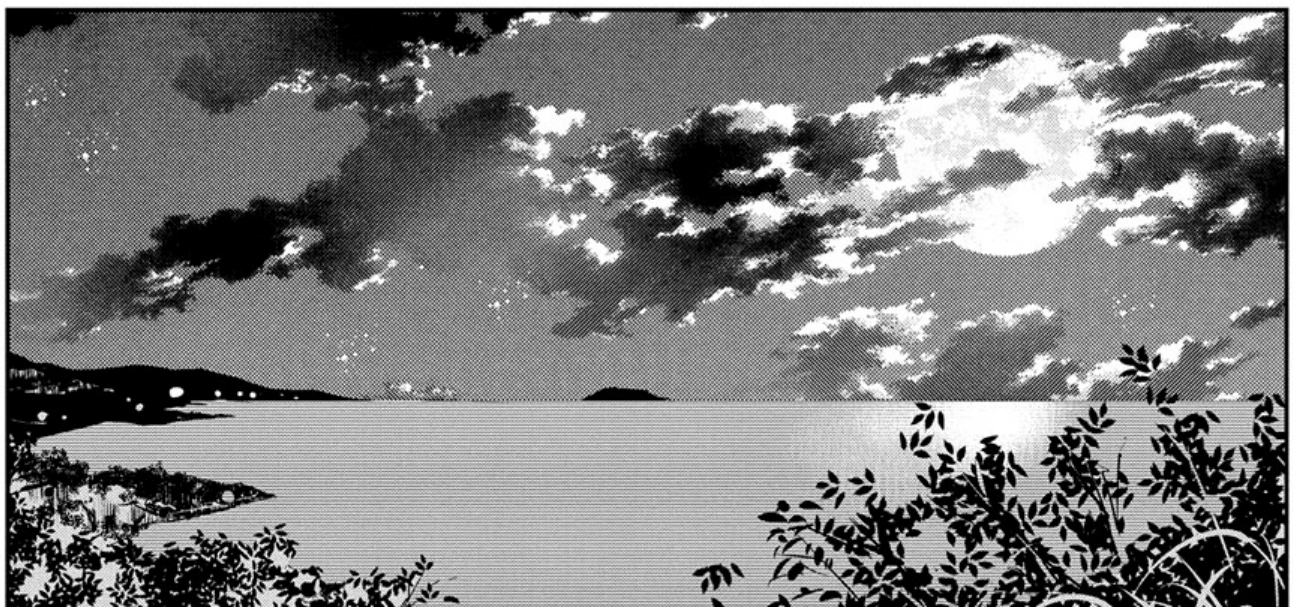
MY PARENTS DIDN'T GIVE ME PERMISSION TO WORK AT ARTEMIS.

...IT'S ACTUALLY A SECRET.



HM?

SARUYAMA-SAN,  
WHY DID YOU  
DECIDE TO  
WORK AT  
ARTEMIS?





TH-  
THAT'S...



I WAS THINKING  
I'D GET A LOT  
OF ACTION IF I  
WORKED THERE.

AAH. BECAUSE  
THERE WERE  
A LOT OF  
CUTE GIRLS,  
OF COURSE.



NO NO. NOT JUST  
AKARI-CHAN.  
YOU TOO  
OF COURSE,  
MII-CHAN.

D- DID YOU  
DO IT TO  
GET AKARI-SAN?





SHE REMINDS ME OF MYSELF FROM A LONG TIME AGO...

I KNOW I PROMISED I'D STOP GOING AFTER AKARI-CHAN, BUT

I CAN'T JUST IGNORE HER...



WHAT!?



AH. UM...



THA-THAT'S...

AH. OF COURSE YOU DON'T BELIEVE ME.





GULP

I'LL HAVE TO TAKE RESPONSIBILITY TOO AND QUIT!



IF YOU DO SOMETHING LIKE THAT AGAIN



MII-CHAN, YOU DON'T NEED TO KNOW WHY, BUT I CAN'T BE THE MONKEY THAT DOES PERVERTED THINGS ANYMORE.

I CAN'T. I CAN'T.



GRAB つかま



I...

EVEN  
THEN  
...

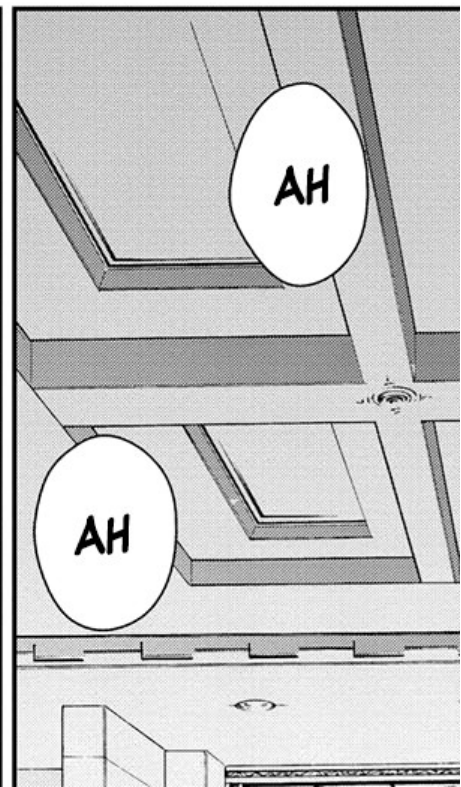


AHN!

Pz

||o

F. F. F.



AH

AH

YOU'RE TOO...

ROUGH!



MY BREASTS ARE...



I WANT TO CUM TOGETHER.

NOO!





WHAT!?

OKAY?

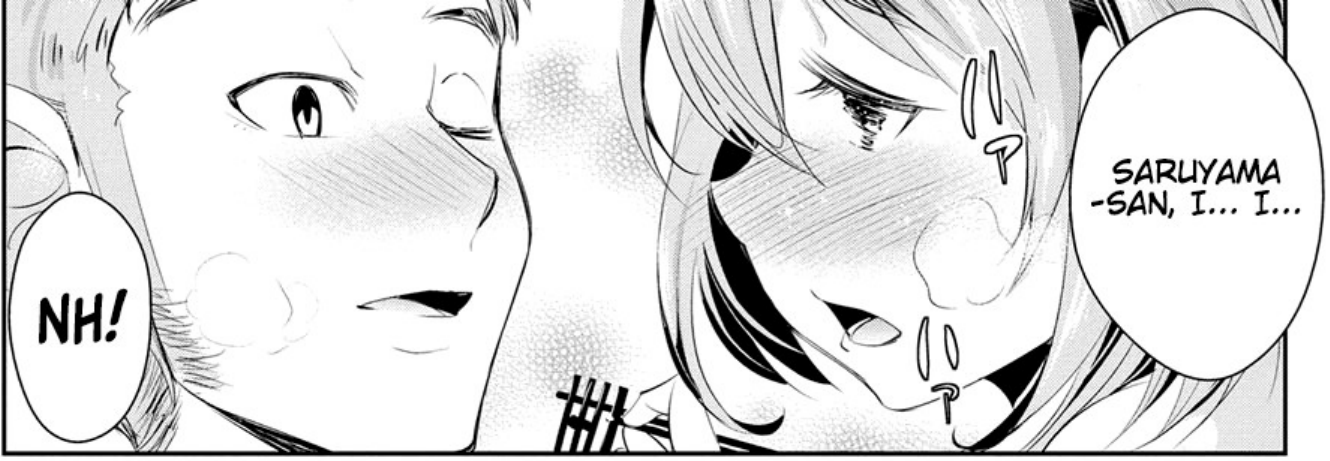
AH

YE-YES!

THAT'S GOOD.  
GET YOUR OWN TIMING.

HA

AHN



NH!

SARUYAMA  
-SAN, I... I...



NG

ふふっ♡



ぐっ  
ぐっ  
ぐっ

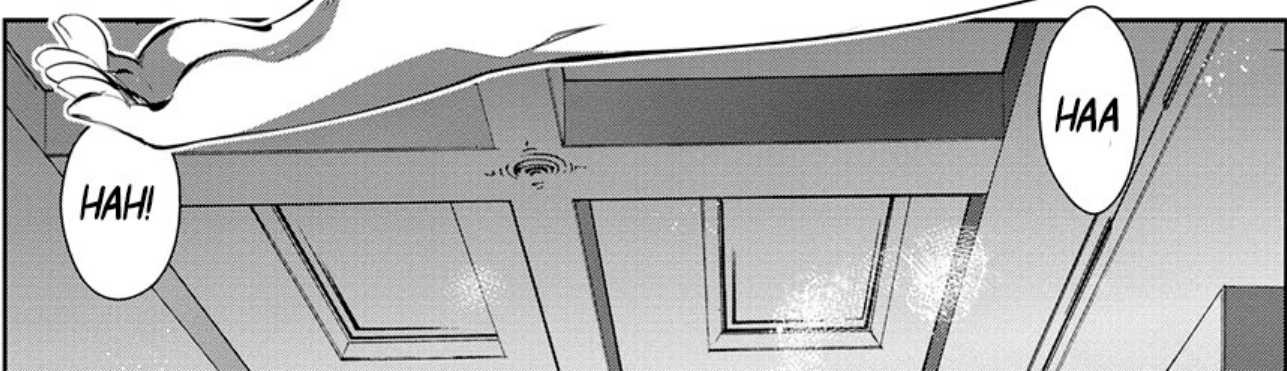
RUB

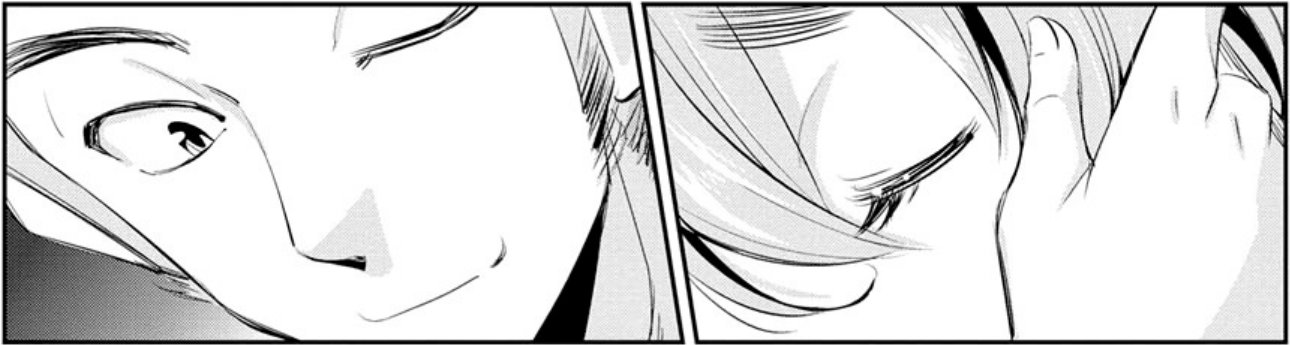
NG

ぐっ  
ぐっ  
ぐっ

ぐっ  
ぐっ  
ぐっ

ぐっ  
ぐっ  
ぐっ





THE SECRET ARTEMIS 4  
I... WANT TO KNOW MORE

DEKOSEN TAKUJI



TRANSLATION BY NAMIDA  
EDIT BY XARRAWR  
QC BY TAKAO  
WE'RE RECRUITING CLEAN/REDRAWERS  
[NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM](http://NAMIDATRANSLATIONS.BLOGSPOT.COM)